



35

# CHANSON

## AN TEIR VESTRES COANT.

### *Couplat ar Goas.*

Tostaït ol, yeouanqis deus an assambleou ;  
Deut da glevet an divis a brodu va c'homzou,  
A dre ma vezint lennet ober intension  
Vit na veet qet dallet en laç an draïson.  
Men gommansez yeouanqic hale var e roedou,  
Ag a varche manific eb luia va boutou,  
Abaoue ar seignuri e deus va amaret  
Eb alloud james teri liam e c'hrueldet.  
Evit commans da guenta, er ger a Vontroules,  
D'an oat deus a seitec vla e choasis eur vestres.  
Em poes deus va fuissans qer qoant ag a varche  
Ne scoisen qet e c'havans ar c'harant a c'heuïlle.  
Scrifet ganemp eur garten deus ar re joaussa  
A ramplisset eur frajen deus an oat on deoa,  
Dre or c'homzou qachedet en un domin care  
Vid e euil humbl a parfet eb sanch a volonte.  
Mes va mestres a sorti da fond goelet Leon  
Ag etablissa enni en ent var ran galon,  
Neuze e heuïllen alies nomb a fumeleset,  
Ag em bije mil vestres e oan bepret jenet.  
A bers eur pennat goude, e tremen lins ar vro  
Rancountr eun al adare en eun andret va zro,  
Peini e surpasse en e galantiri  
A gomans eun amitie deus ar gaera ganti.  
Pa oa de on union en assurans merqet,  
Gand seruriou diou galon e chaden alc'hoect  
Ma qoites a demei er ger a Orlean,  
Men doug eur bec'h melconi er poent-se va unan.  
Prest e trois ar retour var va c'his ac'hane  
A comans ober conqour gant eur vestres neve,  
Pini a laqa contant va deïou irvoudus  
A va c'halon languissant deus rentet joaius.  
Quenta ma e remerqis e oa eur zul vintin,  
E passeal an Ilis em beret Plounerin,  
M'am boa eun desir fervant da vont de c'hondui,  
Mes e depeing qer galant a deu d'am retardi.  
Saludi a ran goude talanchou e sclerder  
E pourmen an assamble em pardon sant Ener,  
Pa rancouten e degach er blienen e varcha  
Al liou goen var va bisach a deuas da ruia.

Salud , fumelen charmant , euid ar vech qenta ;  
Mar conven do santimant ne qet an divea.  
En o reget me c'houlen var droad ar fleurdilis  
Formi on deou eur rozen emesq ar yeouanqis.

*Couplat ar Plac'h.*

Ag en leal , den yeouanq , dre otouster barfet  
Gant eun deseign qer divang evel ma leveret  
No po james eur reform e c'havans va bete  
Arioud a ra o conform o comzou a va re.

*Couplat ar Goas.*

Assa eta , va mestres , avansomp or passiou  
A destinomp un devez da regli or c'homzou  
Pini var or promesse ma na vec'h infidel  
A raio demp un alhoe ag a vo solanel.

*Couplat ar Plac'h.*

Da formi , va servijer , eur sin a amitie  
Ag assuri gand amser de or solenite  
Eur merq a reprobite a refomp assambles  
De foar anec'h mis ere var have Montroules.

*Couplat ar Goas.*

Salud dec'h , plac'h yeouane a c'hoi am recefe  
Da vont do condui eun dro en assemble ?  
Ma ve o santimant engal deus va ini ,  
Em be contantament e tont do frecanti.

*Couplat ar Plac'h.*

Ya , emey , o comzou a gontant va speret ,  
Mar bec'h just d'o derc'hel evel ma prometet ,  
Euid deus va feurs biqen faut ne vo  
Ag ar c'henta manq e c'hoi er c'homanzo.

*Couplat ar Goas.*

Neuse eta , va mestres , tosteomp dar ger  
Ag anvomp eun devez da choas merq a sclerder  
Deus or c'hontrat civil ma ne vanqet qet  
Solanite or famill a rai demp eur banqet.

*Couplat ar Plac'h.*

Evit posi eur sin var or promeseou  
A goud pe sort poent contradi or veuiou  
Pea refomp eur merq da broui qemen-se  
Nor ho qet a zoetans an eil deus eguile.

*Couplat ar Goas.*

Red e areti breman on dudiu a joa ,  
Qiniadomp en qemend-man , fin an de a dosta.  
Adieu eta , va mestres , en esperanç parfet  
Ma parlantimp assambles er plas on deus choaset.

*Couplat ar Plac'h.*

Mar bec'h eveldon solit , e mei , va servijer.  
Nin en em rento acquit er plas-se ep difer  
Gant ar memeus sclerijen d'an eur on deus fixet  
Evel eur gereleouen arog an de zavet.

Ar plac'h a rent e dever d'ar poent a oa laquet  
 A gortos e servijer eun neubet e-deus gret.  
 Qemer a ra liberte pa ne oa nemeti,  
 Ol fermder e c'harante a deu da ranversi.

Da ugent minut espen en em rentet ar goas ;  
 Na ne vel e fumelen d'e galon e c'ha ar glas,  
 Qerquent e zeves natal a vailleur e speret  
 Gand un abit infinal e mesq ar gabtivet.

*Remérq.*

Goude vel eur preuveunis o deou var o deoulin,  
 Deus balustrou an Ilis, er ger a Oerlisqin,  
 Int en em aparisset en eun trionf ar c'hloar  
 Met ar galon so cuset dindan bec'h ar glac'har.

*Couplat ar Goas.*

De bonjour dec'h, Francisa, exil va c'harante :  
 Bed on fotif ar c'henta da boent on amitie,  
 Mes ma roït ordrenans en deiou da zonet,  
 Men raparo assurans elec'h ma on manqet.

*Couplat ar Plac'h.*

Actif o termen racquit so malin emei,  
 En artiel ma parlantit men deu d'en areti :  
 Ar chaden ar gonfians entreomp so toret,  
 A destinou or prudans dre se so finisset.

*Couplat ar Goas.*

Evit eur vech on manqet ag o pije egar ;  
 Ma vijec'h qen glac'haret c'hui roje din victoar,  
 Pa man dre o pouariou va speret er c'holier,  
 Exposet indan branqou goeen an disesper.

*Couplat ar Plac'h.*

Clevet emeus discleria vaqansou o tesir  
 A bosit d'am godissa, credin a ran er goir  
 Ma vije ferm em faveur o temarc'h angajet  
 James rolaj or bonheur no pije traisset.

*Couplat ar Goas.*

Lesit ar juj temerer teot escummunugen  
 Da c'hortos pea amzer e fos trajidien ;  
 Men c'houlen, mar permettit, cartier d'on amitie,  
 En opteni a ellit var rol ar virione.

*Couplat ar Plac'h.*

Va steudi a retardit, o sin ne get assur  
 Or mandat pa parlantit a effaç e scritur,  
 A pa e d'am bolante ar yeouanqis goirion  
 Na seuit min va bete dre fent an draison.

Ari e an nos, finissa so ret ;  
 Qenavo, va mestres, an devez destinet  
 Ariout a refomp er plas on deus an vet  
 Nemet un dra vras a deufe da viret.

Mar bec'h ferm evel don , va servijer , emei ,  
 Nin a vo abred eb dont da ziferi ,  
 Abers va areti e ve red eur maleur  
 Qent ampej na vefen er plas-se dan eur.  
 Ar plac'h eñ em gaves er plaç abret mad ;  
 Ag ar goas so dalc'het eun tam re divead.  
 Chom a ra d'e c'hortos : treitour e , emei ,  
 Bigen a lavares ne deu d'am frecanti.  
 Er plas-se glac'haret an deu-man a lavar  
 Ne meus qet a voneur gant sort var an douar ;  
 Robe ar gaktivitet va maleuriou genta ,  
 Ma ne ven sicouret non qet vid e fresa.  
 Chom a ra an deou man eb en em dalempret ,  
 Joaius en aparans ag ar galon jenet ;  
 Goude , en Goerlesqin int en em remerqet  
 Qer just a pa vijent o deou en em glevet.  
 De bonjour , fumelen ; credit e meus glac'har :  
 Manqet on da genta evel-un den barbar ,  
 Met heuiliomp an demarch on doa commanset ,  
 Men rai merqou neve evel ma leverfet.  
 Da ober promesse c'hui peus comzou mechant ,  
 En creis an draison en em gavit contant  
 Echu e an amser or boa d'en em garet ,  
 Ne meus qen a fiars da zougen dec'h respet.  
 Vid eur faut a meus a d'e ober forcet ,  
 Ma raje dec'h dies evel ma leveret ,  
 C'houi c'houlenje goud facil ar virione ,  
 Ne meus nemet tourmant pa ne red qemen-se.  
 Troubla va yaouanquis a ret dre o comzou.  
 Ne meus quiet da gredi var o promesseou ,  
 C'hui a rafe din c'hoas evel o peus gret ,  
 Va ide a so guir ne deut quiet darn guelet.  
 Brema me lavarò anvou va zeir vestres ,  
 Neus quiet a zisehor deus va c'hompagnunes  
 Ar guenta Angel Vigne , Marie-Françoise Volantin ,  
 An deir goudeze Franceza Salavingn.  
 Eun amenuser yaouancq , e reded ar vroyou  
 Bed eur pennat e chom en bourg Lanneanou  
 Pa zino e zoniou pe neus fors petra ,  
 E Olier MERCER à renqo da scrifa.

FIN.